

Edito

Danièle Golay-Schilter

Coup de gueule d'un bénévole. Un Canard très ouvert!

Dans l'euphorie de labelsuisse-fête du m2, un vrai paléo gratuit à Lausanne, que sont devenues les fêtes de quartier (Croisettes, La Sallaz, Pl. de l'Ours, Grancy...) et en particulier la nôtre? Bernard Joss, co-organisateur célèbre de dizaines de fête du quartier et de paroisse, a mouillé la chemise (c'est plus fort que lui). Il est amer. Certes, des habitants du coin ont bravé la bise et résisté (ou fuit) les charmes dudit «paléo» en ville. Mais quel boulot et quelle inégalité dans les moyens. Il a fallu se battre pour obtenir 20'000 (au lieu de 24'000), une cantine (plus petite que prévu), pour tout structurer et organiser, du concert de Jacky Lager au rallye des commerçants, «bosser» trois jours de 10h sa poche pour se sustenter! «J'en ai eu pour 80 francs, parce qu'il n'y avait que tant de bons à disposition pour les bénévoles. Je pouvais pas demander à Jacky Lager de payer son café, tout de même». Pour une autre fois: l'action locale serait mieux mise en valeur si elle ne se réalisait pas dans l'ombre d'un éléphant.

Votre Canard ne parle ni de la crise financière ni de Obama... Mais, ancré localement, il reste ouvert à de larges horizons: voyez nos échanges avec l'abbé (p.1 et 3), voyez la rencontre avec d'autres cultures ou religions (p. 5), voyez ces jeunes qui partent à la découverte d'autres citoyens du monde (p. 16). Et il sait se réjouir pour ses voisins: félicitations et longue vie à la nouvelle Maison de Quartier de Chailly. Ne manquez pas d'aller la voir lorsque vous passerez par là (en-haut du ch. de Vallonnette).

Enfin, toute la rédaction vous souhaite le meilleur pour cette fin d'année 2008! ■



Du côté de St Etienne: l'abbé et ses paroissiens

Danièle Golay Schilter

Ça bouge du côté de la paroisse catholique Saint-Etienne: réfection et agrandissement de l'église, départ de l'abbé Joseph Nguyen Van Sinh. Allons donc aux nouvelles! Le Canard a partagé une discussion passionnante avec un homme d'Eglise qui n'a pas la langue dans la poche de sa soutane, et porte un regard lucide et bienveillant sur le rôle de l'Eglise comme sur ses ouailles. Pour mémoire, l'abbé Sinh est entré au service de la paroisse en 1993, après avoir été 15 ans aumônier pour la communauté vietnamienne dont il est issu. Quinze ans à Saint-Etienne, à la tête de grands changements; toute une vie adulte en Italie et en Suisse; et le voici prêt à retourner dans son pays natal, quitté lorsqu'il avait 21 ans.



Les paroissiens de St-Etienne, esquisse

Vaste est la paroisse, qui s'étend de La Sallaz au Chalet-à-Gobet en passant par Epalinges, et de Vers-chez-les-Blanc à Savigny, pour un total d'environ 10'000 catholiques! Sans entrer dans les statistiques, l'abbé évoque ceux qui fréquentent l'église, régulièrement

ou occasionnellement. «Je vois de tout», se réjouit-il. Pour des raisons historiques et migratoires, les catholiques vaudois sont pour moitié d'origine étrangère. Il y a d'abord eu les habitants des bords Nord de la Méditerranée, puis sont venus les catholiques du Sri Lanka, d'Afrique Noire et d'Amérique Latine. Les



Sommaire

- | | | | |
|-----|-------------------------|----|------------------------------|
| 1-3 | Du côté de St-Etienne | 13 | Chronique du temps ... |
| 5 | L'Aïd-el-Fitr | | architecture du quartier |
| 5 | Chronique du 6 | 15 | Ah. ces tl... |
| 8-9 | La vie des associations | 16 | Des Boveresses en Inde et au |
| 9 | In memoriam | | Burkina Fasso |

AUX ARCADES
Fleurs
Christine Widmer

Epalinges Centre 1066 Epalinges
Place de la Croix-Blanche 3 Tél. 021 784 20 54

Livraison à domicile
Ouvert le dimanche de 10 à 12 heures

Sur présentation de cette annonce,
une remise de 10% vous sera accordée

PMA Pierre Mirabile
Automobile SA

DAIHATSU TOYOTA

Téléphone 021 651 66 00 e-mail: pma@citycable.ch
Téléfax 021 651 66 01

PMA Av. de la Sallaz 76
1010 Lausanne

Vins 100% Direct Propriétaire ... 100% Direkt vom Weingut

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération. Der Alkoholmissbrauch ist für die Gesundheit schädlich - mit Mäßigung zu geniessen.

Vins exclusifs en Suisse!

Les Grands Châteaux

-30% sur toutes nos références, sauf le champagne, jusqu'au 31.03.2008

www.lesgrandschateaux.ch • contact@lesgrandschateaux.ch • Tél. : 021 320 20 61

Beautylili

hommes et femmes
Produits de marque • Tarifs très avantageux
Sur rendez-vous • Parking à disposition

Esthétique

Épilations:
- Jambes, bikini, aisselles 50.-
- Autres dès 10.- à 25.-

Massages:
- Pierres chaudes (nouveau) 90.-
- Autres massages dès 45.-

Coiffure

Coupe 20.-
Couleur dès 39.-
Brushing dès 20.-
Mèches dès 35.-
Chignon 50.-

Praz-Séchaud 24 • 1010 Lausanne • tél. 078 821 33 29

CABINET VÉTÉRINAIRE
pour animaux de compagnie

Sur rendez-vous

Dr. méd. vét. Serban IOAN
Av. des Boveresses 18
1010 Lausanne
Tél. 021 653 03 12

HORAIRE
Lu-Ve: 8-12h. - 14-19h.
Je et Sa: 9-11h.

Petit creux ou grande faim? Anniversaire, mariage, soirée d'entreprise ou entre amis?

Palais Gourmand

vous propose ses spécialités gourmandes, salées ou sucrées

BOULANGERIE-PÂTISSERIE-CONFISERIE
Ch. des Eterpeys 2 • 1010 Lausanne • Tél. 021 697 65 65
www.palaisgourmand.ch

Ouverture: du lundi au vendredi 6h00 - 13h00
samedi fermé
dimanche et jours fériés 6h30 - 12h00

missions en accueillent certains, d'autres pratiquants, cherchant peut-être une approche moins traditionaliste, se tournent vers les paroisses suisses.

L'abbé reconnaît, pour les avoir côtoyés et vécus, les souffrances et les soucis de la migration. Il soutient ainsi, face à un conseil de paroisse échaudé et donc parfois réticent, la poursuite de la location de la grande salle pour des fêtes familiales et communautaires. «Se retrouver, quand on est étranger, c'est important, et les lieux accessibles sont rares», explique-t-il, sans nier les difficultés rencontrées avec certains locaux: horaires et exigences de nettoyage non respectés, bruit engendrant des plaintes des voisins, interventions de police...

Ah, si chacun pouvait donner les signes attendus d'ajustement et de compréhension mutuelle! Que dire encore de ses paroissiens d'origine étrangère? Dans leurs relations à l'Eglise, l'abbé les trouve moins «émancipés» vis-à-vis du dogme et des autorités religieuses. Assistent proportionnellement davantage à la messe, plutôt qu'aux seuls sacrements (baptême, mariage) et aux funérailles, ils acceptent en général le déroulement officiel de ces derniers tel quel.

Personnaliser, jusqu'où?

Par contraste, fréquemment, les gens du cru demandent de personnaliser ces rites et de les agrémenter de «spécialités» comme dit l'abbé. Sa position? Utiliser la préparation de la cérémonie pour aborder les questions qu'il juge de fond, dont celle du sens. Encourager à se demander pourquoi tel choix de musique? que cherche-t-on avec ce choix, quel impact aura-t-il sur la communauté? L'abbé souhaite approcher les gens là où ils sont et en les respectant, tout en énonçant clairement sa ligne de conduite. Ce qui n'est pas toujours facile. Ainsi, il a été menacé pour avoir refusé la demande de baptême d'une famille, parce que celle-ci rejetait toute préparation au baptême pour l'enfant. «Le rite seul, on peut le faire soi-même», dit-il, défendant une forme d'engagement face à une société qu'il perçoit comme consommatrice «à la carte», y compris en matière de cérémonies religieuses. Tout cela énoncé sans acrimonie; on devinerait chez notre abbé la main de fer dans le gant de velours ou l'art de naviguer en contournant les écueils tout en gardant le cap. Philosophe, il prône la réconciliation des besoins individuels et communautaires

et observe que la recherche de spiritualité s'accomplit de plus en plus hors du giron des Eglises, qui refont par contre le plein lors d'événements importants.

L'institution sur le terrain? Quels paroissiens dans l'institution?

Déjà en 1951, le recteur de Saint-Etienne se plaignait de n'avoir pas le temps de visiter les 1000 foyers catholique de la paroisse... Et le nombre de paroissiens a augmenté, comme les contraintes institutionnelles: séances voulues par la vie de la paroisse,

philosophe: «L'Esprit Saint déborde les institutions». Subissant moins de contraintes, ces mouvements sont davantage disponibles pour aller sur le terrain et évangéliser, commente-t-il.

Question incontournable: pour quelles raisons la paroisse compte-t-elle en son sein des ministres et des fidèles d'origine étrangère mais conserve des organes paroissiaux largement dirigés par des autochtones? L'abbé nuance, les étrangers sont présents dans les groupements (musiques, ...). Mais effectivement, on les rencontre encore peu dans les instances décisionnelles. Son explication? Pour prendre des responsabilités, il faut être bien intégré, c'est-à-dire connaître le fonctionnement des institutions et des personnes, et les mentalités. Selon lui, les étrangers auraient souvent peur de faire faux, de dire une bêtise. Il resterait à consulter l'avis des personnes concernées... Finalement, instances paroissiales et associations de quartier partagent à ce sujet les mêmes préoccupations: comment être plus représentatifs de la population?



par les instances cantonales, nationales, oecuméniques... «la boutique est grande» sourit l'abbé! A Saint-Etienne s'y sont ajoutées les dizaines de séances de chantier dédiées au projet - dynamisant et fédérateur - d'agrandissement de l'église.

Difficile donc de rendre visite à chacun. Et pas seulement par manque de temps, souligne-t-il, en évoquant le projet oecuménique d'accueil personnel des nouveaux habitants, qui a trouvé bien des portes fermées.

Si l'abbé et la paroisse sont sollicités, par des paroissiens ou des personnes de passage, ce peut être lors de difficultés existentielles, mais aussi pécuniaires. Les groupes Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse examinent les situations et procurent parfois un appui. L'abbé trie néanmoins, opère par le dialogue, pour orienter les personnes vers les bons services ou repérer et éconduire aimablement mais fermement les éventuels profiteurs.

Finalement, une grande partie des contacts existent par la fréquentation de la messe, du café qui la suit et des divers groupes actifs de paroissiens.

Quand le Canard évoque par contraste la grande présence des églises évangéliques sur le terrain, l'abbé se fait à nouveau

Sagesse anciennes

Alors, M. l'abbé, dans ce monde où la quête spirituelle se passe plutôt hors les églises, où l'hyperactivité, comme vous dites, nous écarte de l'essentiel, où la consommation nous fait croire que le bonheur réside dans l'avoir et dans l'ailleurs, à quoi servez-vous? A offrir des plages d'arrêt, de recul et à favoriser la dimension verticale de notre existence, afin de soutenir nos forces quotidiennes dans un monde miné par le pessimisme, répond notre homme.

Après avoir développé les moyens de la paroisse, notamment en y faisant engager un concierge et un secrétaire, après avoir accompagné tant de personnes aux travers des étapes de l'existence et mené ce dernier grand chantier de l'agrandissement de Saint-Etienne, quel futur au Vietnam? Réponse d'un optimiste par nature, habitué au changement: Je m'y rends sans attente, sans projet précis. Je vais voir, sentir, écouter et me mettrai à disposition de l'Evêché. Dans l'ancien régime, les mandarins âgés quittaient aussi leur charge, pour retourner à la terre et à la méditation. Et y citer Lao Tseu: «Tout vient de la Voie, tout y retourne». En substituant «Dieu» à la «Voie». ■



Un lien de solidarité!

La Loterie Romande œuvre pour le bien commun. Elle redistribue l'intégralité de ses bénéfices en faveur de projets et d'institutions d'utilité publique sur tout le territoire romand. Un soutien essentiel dont bénéficie notamment l'environnement.

Loterie Romande
Le plaisir des uns fait le bonheur des autres

www.entraide.ch www.loterie.ch

Une banque au cœur de la vie

Nous soutenons les événements qui vous animent.

Ça crée des liens

BCV

www.bcv.ch

L'Aïd-el-Fitr La fête de fin du Ramadan

François Pitton

Chaque religion a ses fêtes, ses rites, qui rythment la vie des fidèles. L'Aïd est la fête musulmane qui marque la fin du mois de Ramadan et donc la rupture du jeûne. Il est fixé au premier jour après le dernier jour du jeûne.

Bien que convié depuis quelques jours déjà par une famille musulmane de la région, «Le Canard» s'étonnait que la maîtresse de maison ne pût dire si la fête aurait lieu le 30 septembre ou le 1er octobre. Il ne savait pas que devait encore se tenir la «Nuit du doute». A cette occasion, les savants de l'islam de chaque pays observent le ciel et déterminent la date exacte de l'Aïd en tenant compte de la visibilité de la nouvelle lune. Ce n'est donc qu'un jour avant la fête que la date du 30 septembre a été connue par la communauté musulmane suisse.

En cette année 1429 du calendrier lunaire musulman, votre messenger se trouve ainsi accueilli par la petite famille et quelques proches. Les enfants sont tout excités et slaloment dans le salon en riant. L'air embaume de senteurs alléchantes: on s'affaire en cuisine. En attendant de passer à table, les convives racontent leur journée. Tous ont pris 2 jours de congé: après la prière du matin à la mosquée et après avoir donné le zakât (aumône), hommes et femmes rendent visite aux membres de leur famille, les plus jeunes se déplaçant chez leurs aînés. Même si la famille est plus restreinte ici en Suisse que dans leur pays, l'Algérie, ils tiennent à perpétuer cette tradition religieuse bien vivante.

L'Aïd est une fête importante dans la vie des musulmans et pour les enfants, c'est aussi l'occasion de recevoir quelques sous en cadeau.

Un temps à part

Il était aisé de présumer qu'après s'être astreints à un mois de jeûne diurne, les hôtes seraient soulagés de pouvoir à nouveau s'alimenter et boire à leur guise. Rien de plus faux. Ils parlent plutôt d'un sentiment de déception, d'un peu de tristesse même en mettant un terme à cette période de Ramadan. Si la privation exige effectivement de la détermination, elle s'accompagne aussi de moments joyeux, partagés, où le

soutien mutuel et la solidarité entre les fidèles de la communauté sont renforcés. Ce fort sentiment d'appartenance, exacerbé par la pratique du Ramadan, tend à s'évanouir avec la fin du jeûne. On le regrette.

Il est temps de prendre place à table. Au menu, soupe de légumes accompagnée de bourras (rouleaux feuilletés fourrés d'une farce de pomme de terre, viande, herbes aromatiques et épices), suivie d'un poulet au four à la mode algérienne et de riz.

La tablée se régale. C'est bon, c'est très bon!

عيد الفطر

Douceurs à partager

Les discussions vont bon train lorsqu'on se déplace autour de la grande table basse du salon pour prendre le dessert. Nous sont servis quelques gâteaux traditionnels d'Afrique du Nord, Makroud (gâteau de semoules aux dattes) et Baklava (feuilleté à la pâte d'amandes) pour n'en citer que deux, accompagnés de thé à la menthe ou de café. Les yeux brillent de plaisir et l'air est léger.

Une tasse de thé à la main, notre hôtesse se souvient encore avec un brin de nostalgie: «Dans ma famille, en Algérie, la fin de soirée était occupée à faire des dessins au henné sur les bras et les mains, alors que ma mère entonnait des chants religieux».

Plus tard, les convives repartiront tous avec une pleine assiette de gâteaux: «On en fait toujours beaucoup plus pour pouvoir les partager au moment du départ des invités».

Avoir l'opportunité de vivre une soirée comme celle-ci aide à rendre certains préjugés obsolètes, simplement en ayant un tant soit peu le désir d'écouter l'autre. Derrière les diverses cultures ou pratiques religieuses, cet autre, qui est forcément différent, semble partager les mêmes valeurs et besoins que tout être humain. L'aspiration à la paix, l'amour, la fraternité et au respect est universelle. ■

La chronique du 6



Bon, j'espérais bien que je vous donnerais cette fois la chronique du m2... mais hélas, ce magnifique m2, je n'ai pu, comme vous tous, que l'essayer fin septembre. Depuis, je reprends le bus 6, pour quelques jours encore semble-t-il.

L'autre soir, dans mon 6, une famille rentrait chez elle après avoir mangé une raclette chez des amis. Dans ma famille, vous avez la mère, rieuse femme dans la quarantaine, la fille, charmante adolescente et... le petit dernier, déchaîné jeune garçon de 3-4 ans. Il était en pleine forme, parlait haut et fort à sa sœur, à sa mère, au conducteur, et courrait en long et en large dans le bus.

Sa mère tentait de le calmer, sa sœur essayait d'arrêter son fou rire en voyant le petit faire le clown, et petit à petit cet enfant a réussi, par sa bonne humeur et ses rires, à faire sourire tous les passagers, qui s'attendaient à regarder ce petit bout d'homme. Bien sûr, plus il était la cible de tous les regards, plus il faisait le clown.

Tout à coup, il s'est retrouvé face à un chien. Je vous assure, une bête épouvantable, au moins de la taille d'un pékinois! Le petit a eu peur, et a commencé à dire: «il est méchant, le chien». Et nous avons assisté à dialogue merveilleux entre la propriétaire du chien: «mais non, il est gentil» et ce petit garçon: «il est méchant, le chien» qui se sont renvoyés ces deux phrases une bonne dizaine de fois. Le plus amusant, c'était le fou rire de la grande sœur, qui n'arrivait plus ni à s'occuper de son frère, ni à regarder sa mère et qui a contaminé une grande partie du bus.

La pauvre propriétaire du chien, quant à elle, s'épuisait à essayer de convaincre le petit que, décidément, son chien n'était pas méchant.

La situation n'a pu se dénouer que par le départ du monstre à quatre pattes, qui était enfin arrivé à bon port.



J'ai tourné la tête, souri intérieurement, et consciencieusement continué à écouter... ■

Chantal Ebongué



200.-* **Bon**
à l'achat d'une monture
équipée de verres progressifs
Varilux Physio f-360° ou IPSEO

360°

Service personnalisé
juste prix
MAXIVUE
VOTRE OPTICIEN

Lunetterie de la Sallaz / Pierre-Alain Herdé
Route d'Oron 2 - Lausanne - Tél 021 653 22 22

*Offre valable jusqu'à fin décembre 2008 selon les conditions du magasin. Non cumulable avec d'autres bons ou actions.



MAISONS DES CHAVANNES

ATELIERS ARTISANAUX
ET OCCUPATIONNELS

CHEMIN DE ROVÉREAZ 25
LAUSANNE

RENSEIGNEMENTS
021 654 63 11

www.eben-hezer.ch
→ Maisons des Chavannes
→ Ateliers

Conditionnement industriel
Pour l'industrie électrique ou mécanique, montage,
emballage sous vide, boîte ou sachet, nous étudions
toutes propositions de conditionnement

Imprimerie
Impression de brochures, travail de mise en page,
copy-service, reliure, travaux de diplôme,
mais aussi sérigraphie sur textile, tampographie,
protection plastique de documents, etc.

**Menuiserie et restauration
de meubles**
Restauration complète du meuble, traitement du bois
et des ferrures

Artisanat (bougies, poterie, tissage)
Objets utilitaires à offrir ou à s'offrir, objets en feutre,
coffrets en bois décorés, cartes, emballages, bougies,
tabliers, huiles, etc.

Bureau service
Gestion des mailings de votre entreprise, adressage,
mise sous pli, envois postaux, affranchissement, etc.

Repassage
Chemises, nappes, draps sont repassés et traités
comme chez vous



FONDATION EBEN-HÉZER
DONNER SA PLACE À L'AUTRE



Satellite
Boveresses

DENNER

Avec produits frais

Les fêtes de fin d'année approchent

Profitez des nos actions spéciales de Noël

- *Vins et champagnes divers*
- *Biscuits et chocolats*

et pour bien passer le nouvel-an

- *Saumon fumé*

*A notre fidèle clientèle,
nous adressons nos
meilleurs voeux pour
l'année à venir*



Boveresses 33 • 1010 Lausanne • 021 653 40 10

Ouvert: du lundi au vendredi de 7h30 à 12h30 et de 13h30 à 19 heures • Le samedi non-stop de 7h30 à 18 heures



❖ Association de la Maison des Boveresses - Centre de rencontre et d'animation

Av. des Boveresses 27bis - CP 82
1000 Lausanne 21

Tél/Répondeur 021 652 48 82
Fax 021 652 49 59
CCP 10-27608-2
E-mail: info@boveresses.ch
Site internet: http://www.boveresses.ch

Horaire de permanence :

Lundi 14h-16h/18h30-19h location
Mardi 14h-16h
Mercredi 10h-12h
Jeudi 14h-16h/18h-19h30 location
Vendredi 14h-16h

❖ PROGRAMME HIVER 2008

St-Nicolas

samedi 6 décembre de 14h à 20h
Rendez-vous aux Eterpeys.

Atelier bougies

mardi 9 décembre de 16h à 20h
mercredi 10 décembre de 14h à 18h
jeudi 11 décembre de 16h à 20h
vendredi 12 décembre de 16h à 20h
Centre des Boveresses.

Ateliers de Noël enfants

mardi 16 décembre de 16h à 18h
mercredi 17 décembre de 14h à 17h
jeudi 18 décembre de 16h à 18h
Centre des Boveresses.

Animation de fin d'année jeunes

jeudi 18 décembre de 19h à 22h
Centre des Boveresses.

Vacances de Noël

Fermeture annuelle du Centre du vendredi 20 décembre 2008 au samedi 3 janvier 2009.

VACANCES HIVER 2009

Planète vacances enfants

du 16 au 20 février 2009
Semaine créative chaque jour de 8h à 17h.
Centre d'animation des Boveresses.

Prix: de 75 à 150 francs la semaine ou de 16 à 32 francs par jour pour les membres (selon le revenu).
de 90 à 180 francs la semaine ou de 18 à 36 francs par jour pour les non-membres (selon le revenu).

De 5 à 10 ans. Sur inscriptions.

Planète camp

du 16 au 20 février 2009

Camp de ski enfants à Rathvel.

Nombre de place limité! Inscrivez-vous rapidement! Pour plus d'informations, notre nouveau programme est disponible sur notre site http://www.boveresses.ch.

Vous pouvez vous le procurer au Centre et dans différents commerces du quartier. Il est également distribué à l'école.

❖ Assemblée Générale de la Maison des Boveresses

Cette année, notre AG a été repoussée de juin à octobre, soit au mercredi 1er octobre. Nous pensions accueillir les membres de notre association dans un centre relocalisé. Malheureusement les travaux promis (toit et façades) ont été reportés au printemps 2009. Notre présidente a démissionné en cours d'année pour des raisons de santé et familiales. Merci à Christine et bon vent. Le comité a donc élu, ce soir-là, un nouveau président de la Maison des Boveresses: Monsieur José Garcia, habitant de Praz-Séchaud. L'assemblée l'a applaudi avec ferveur.

❖ Fête de quartier.

Nous nous souviendrons longtemps de la fête de quartier du 6 septembre 2008. Toute la journée nous avons reçu des seilles d'eau sur la tête. Depuis huit ans que nous l'organisons sans cantine, cette année, ce n'était pas de chance. Nous avions concocté un beau programme. Les enfants se réjouissaient de faire un tour sur le dos de l'ânesse et du poney. Ces braves bêtes n'ont pas daigné bouger le moindre sabot du Centre. Pas question d'aller se promener sous la pluie! Les enfants étaient très déçus. Néanmoins nous avons maintenu notre programme à l'intérieur: vide grenier, troc jouets, démos de sports; et le Band d'Eben-Ezer a mis une ambiance torride dans la salle. Beaucoup de monde pour notre petite salle, adultes, enfants et jeunes; un très bon moment de partage, de bonne humeur, de fête, comme nous ne l'avions plus vécu depuis longtemps.

Merci la pluie!

❖ Nouveau locaux des Eterpeys

Le centre d'animation des Boveresses déménage en janvier 2009. En effet nous quittons nos locaux situés aux Eterpeys 4. Ceux-ci étaient partagés avec le Centre de vie infantine. Nous nous installons dans l'espace du Tea Room de la Grangette.

Ces nouveaux locaux s'avèrent une véritable opportunité pour la réalisation de nos activités. Nous pourrions, lors des fêtes et animations de la place multisports des Eterpeys, avoir un lieu d'accueil pour les adultes, les parents.

L'aménagement (bar, machine à café, lave-vaisselle,...) permet de recevoir environ une trentaine de personnes. Il sera possible de louer cet espace pour des anniversaires, un repas familial, aux mêmes conditions que le CROG. Seul bémol pour la fête, l'horaire en soirée ne va pas au-delà de 22h, ces locaux se situant dans un immeuble locatif.

Ce lieu est ouvert à toute proposition de la part de groupes d'habitants du quartier pour organiser des rencontres, des activités. Vous pouvez prendre contact avec le comité de notre association par l'intermédiaire de notre président.

❖ Ludothèque Ali-Baba

Un lieu de rencontre où vous pouvez découvrir des jeux, des jouets et les emporter chez vous, pour une durée de 3 semaines. Grands choix de jeux pour petits et grands. Une location de 5 francs par jeu est perçue.

heures d'ouverture de la ludothèque:
mardi de 16h à 18h + le 1^{er} jeudi de chaque mois de 18h à 20h.

(Fermé pendant les vacances scolaires).

Renseignements: Lara 021 653 87 08.



❖ ARC-ECHANGE

Accueil Rencontre Contact

- pour les petits et leurs parents,
- pour créer des liens et jouer ensemble,
- pour partager ses expériences autour d'un café...

LAUSANNE-BOVERESSES

Centre œcuménique, ch. des Eterpeys 10-12
mardi de 9h à 11h (sauf pendant les vacances scolaires)

Laurence Cuénoud, coordinatrice
021 784 27 17



❖ CROG

Centre de rencontre œcuménique de la Grangette

Eterpeys 10-12 - 1010 Lausanne

Vingt ans déjà... Oui, cela fait vingt ans que le CROG a ouvert ses portes.

Vingt ans que le CROG offre à des personnes de confessions différentes des occasions de vivre des moments de partage, de formation ou de recueillement - des enfants s'y retrouvent pour le catéchisme ou des ateliers bibliques, des adultes y partagent un moment de prière un soir par mois; d'autres activités encore sont proposées en cours d'année à qui s'y intéresse.

Vingt ans aussi que le CROG se veut un lieu de rencontre pour des habitants du quartier et elles sont nombreuses, les familles qui utilisent ses locaux pour des fêtes tout au long de l'année.

Vingt ans encore que le CROG met ses locaux à disposition d'autres groupes: d'Arc-Echange depuis une dizaine d'années, de la Communauté œcuménique des sourds et des malentendants depuis quatre ans, et de bien d'autres. Une des salles, longtemps occupée par le Centre de vie infantine, est maintenant à la disposition de la Ludothèque.

Pour le temps à venir, nous vous invitons à

- **La Fête de Noël du CROG** le vendredi 19 décembre dès 18h30. Au programme: un moment de célébration autour du sapin. Lecture du récit de la Nativité, chants de Noël, et bien sûr un conte. Une collation prolongera la soirée. Bienvenue à tous!
- La prière œcuménique, moment bienfaisant à vivre dans la confiance mutuelle et la liberté. Les mercredis 10 décembre, 14 janvier et 11 février à 20h15.

Et si vous souhaitez réserver des locaux, vous pouvez joindre Mme Sandra Forster, Eterpeys 28, tél. 021 652 84 68, de 12 à 13h et de 17 à 19h.



❖ FC BOVERESSES

Entraîneurs intéressés à nous rejoindre?

Adressez-vous à

Tony: 078 635 90 00 ou

Célestine: 079 323 51 61



❖ RATABOUM

Halte-jeux

Av. des Boveresses 27bis - 1010 Lausanne
Tél. 021 653 29 20

Le départ de Monique

Monique a travaillé presque une dizaine d'années comme éducatrice. Si nos enfants connaissent bien la météo ou le temps qu'il fait c'est grâce à elle. A tour de rôle les enfants regardaient dehors et devaient indiquer avec une pincette sur un arbre l'image qui correspondait au temps. Elle avait mis aussi en place la clochette pour appeler les enfants au goûter.



Sans oublier les innombrables bricolages, pâtisserie, soupe à la courge, cadeau de l'Avent, promenades, sorties, goûter dans la forêt et elle jouait aussi du piano accompagné des enfants. Elle avait une très bonne collaboration avec Françoise, elles étaient sur la même longueur d'onde. Nous regrettons son départ et lui souhaitant plein de succès dans sa vie professionnelle.

La nouvelle éducatrice

Kalli n'est pas tout à fait étrangère du quartier, elle habite depuis plusieurs années à Praz-Séchaud, maman de 2 petits garçons, elle vient de terminer sa formation d'éducatrice de la petite enfance. Nous lui souhaitant la bienvenue et satisfaction avec les enfants et les parents.

Si on vous a donné envie de découvrir la halte-jeux et que vous avez des enfants entre 2.5 ans et 5 ans, nous vous invitons à prendre contact avec les éducatrices (il reste encore quelques places).



La halte-jeux est ouverte:

Lundi-mercredi-jeudi-vendredi: matin de 8h30 à 11h30

Mardi: après-midi de 13h45 à 16h45

Prix: Fr. 10 la demi-journée.

Photos: Rataboum



❖ Association Sport Pour Tous

Soutenez l'ASPT et faites du sport pour pas cher dans votre quartier

Il faut habiter les quartiers des Boveresses, Eterpeys, Grangette, Praz-Séchaud et s'acquitter d'une cotisation annuelle de 10 francs par foyer pour devenir membre et bénéficier de nos tarifs les plus bas.

Renseignements généraux pour le tennis et le badminton:

Pascal Thöni, 021 653 11 48 ou 078 820 43 55.

En mémoire de

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris la disparition de **Philippe Cupelin** à l'âge de 59 ans, victime d'une grave maladie.

Philippe a été un des pionniers de l'aventure de la «Maison des Boveresses». Responsable de la tenue du bar lors des fêtes de quartier pendant plus de 10 ans (1975-1985), il s'est toujours acquitté de ce bénévolat avec gentillesse et professionnalisme.

Aujourd'hui, cher Philippe, nous ne te disons pas AU REVOIR, mais ADIEU.

A toute sa famille nous présentons nos sincères condoléances au nom des anciens de ce que l'on appelle toujours «LA FERME».

Philippe et Giancarla

* * * * *

Elle ouvre sa boîte à lettres... Oh, super! Le Canard...

Elle remonte à son appartement et se réjouit d'y lire les nouvelles du quartier.

Elle s'appelait **Giuliana Reghay-Brianza**.

Elle aurait eu 52 ans en ce joli mois d'octobre que nous, nous vivons.

Mais voilà, la vie en a décidé autrement.

- Pour sa gentillesse, pour son dévouement
- Pour tous ces petit services qu'elle vous a rendus, à vous, à moi
- Pour ce sourire qui fait «comme si tout va bien»

- Pour cette force de vivre


je tenais ici à lui rendre un dernier hommage.

Au nom de tous ceux qui l'ont connue: Merci à toi Giuliana d'avoir été celle que nous regrettons, celle que nous aimons.

Corinne

RESTAURANT

2, av. des Figuiers
1007 Lausanne




Fermé le dimanche

Gambero

tél. 021/616 67 64

LA RADIO



RESTAURANT

11, rte d'Oron
1010 Lausanne
Tél. 021/652 16 18

Ouvert tous les jours



MEC
METHODE
CHOLLEY
SUISSE

A l'occasion de l'ouverture de votre centre de bien-être esthétique médical

PROMOTION 20 % sur tous les soins !

Massages et drainages lymphatiques remboursés par les caisses maladies

Cabinet Esthétique MD
Av. des Boveresses 86 / Apt 205
1010 Lausanne
Tel. 078 / 903 83 21




Le chauffage à distance...

... pour votre bien-être

Au profit de chacun...

- Aucun souci de ravitaillement
- Aucun contrôle des installations
- Gain d'espace
- Durée de vie
- Absence de bruit
- Avantage fiscal

Au profit de tous...

- Moins de pollution
- Discretion absolue



Service du gaz et du chauffage à distance
Place Chauderon 25 • 1003 Lausanne • Tél. 021 315 87 14
www.lausanne.ch/SIL



ASSOCIATION DES COMMERÇANTS ET ARTISANS D'EPALINGES
Chalet-à-Gobet, Vers-chez-les-Blanc et Montblesson

Marché de Noël à Epalinges

Samedi 6 et dimanche 7 Décembre 2008

Horaire : Samedi de 9 à 19 h.
Dimanche de 10 à 17 h.

Lieu : Grande salle communale
Entrée libre

 **Restauration**
 **A disposition**
 **Accès par bus**

56 exposants pour un véritable marché artisanal

Jazz New Orleans

OLD BLACK BOYS JAZZ

Samedi 6 décembre 2008
20h00 - 23h00

Repas et concert CHF 45.--

Réservation obligatoire chez:
AXA - Winterthur assurances
Tél. 021 784 06 49



La quête de l'excellence.



Régie Braun SA

Rue Centrale 5 CH - 1003 Lausanne uspf... Tél. 021 342 52 52 www.regiebraun.ch

PIZZERIA - RESTAURANT

COTEAU FLEURI

Nos spécialités:
- le "tartare" de boeuf fait main
- la "potence" de filet de boeuf
un vrai régal

Parking à disposition Fermé le dimanche
Route d'Oron 77 - 1010 Lausanne - Tél. 021 653 04 70

HORAIRE:
Lundi à vendredi
11h - 14h
18h - 24h
Samedi 18h-24h
Dimanche 18h-24h

Pat pizza & kebab

Tél. 021 351 15 15
Av. Tissot 17 (angle Juste-Olivier)
1006 Lausanne
Commandes par internet possibles
www.patpizza.com

Livraisons à domicile
7/7 jours
ou à l'emporter

Classées meilleures pizzas à domicile,
aux tests des quotidiens «24Heures» et «Matin Bleu»
Pat pizza, le plus proche livreur de votre quartier

PRÈS DE CHEZ VOUS

Ch. des Eterpeys 14 • 1010 Lausanne
Tél. 021 653 33 55 • Fax 021 653 54 16
Mme B. Sierro, Pharmacienne FPH

Notre équipe vous accueille:
du lundi au vendredi:
de **8h30 à 12h00** et de **13h30 à 18h30**
et le samedi **non-stop** de **8h30 à 13h00**

Nos prestations gratuites:

- Places de parc n° 109 et 110 situées à côté du Café Trek
- Livraison à domicile, le soir
- Mesure de pression artérielle

15% sur les pilules contraceptives
(lors d'achat comptant)

pharmacieplus des grangettes

**AVEC NOS MEILLEURS VŒUX,
POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !**

Un quartier à l'architecture diverse et représentative de son temps

Contrairement à la Bourdonnette, au Pont-des-Sauges à la Blécherette, voire à certains quartiers du centre-ville, notre quartier présente sur une surface relativement modeste un vrai condensé d'architecture communautaire comme on l'a successivement conçue depuis une petite cinquantaine d'années. Car n'oublions pas que c'est plusieurs années avant qu'on réalise une construction qu'on en valide la conception.

Rappelons-nous que Lausanne se peuple et se développe sans discontinuer depuis le milieu du XIXe siècle. Dans un premier temps, la population s'entasse dans les maisons existantes, puis l'on grignote les environs de la ville. et on finit par construire des barres et des tours d'habitation.

En 1970, Lausanne a 130'000 habitants, mais personne ne sait encore que dans les années qui suivront, la ville perdra quinze pour cent de ses habitants... Dès lors pourquoi avoir construit au mépris de l'environnement? Cela conduira toute une génération de Lausannois à prendre en grippe les barres et les tours: la Casbah, comme les luttes de la SD pour que les immeubles ne deviennent pas trop hauts, s'inscrivent dans ce mouvement.

Un parallélisme étonnant avec 2008 peut être fait: il suffit que la population atteigne à nouveau 130'000 habitants pour que l'on vous propose une tour à Beaulieu!

Avant d'observer l'architecture de notre quartier selon une approche de type chronologique, rappelons-nous que cet endroit n'était pas désert mais qu'au fil du temps, des constructions de villas et petits immeubles se firent, sans vision urbanistique particulière, le long de ce qui est devenu l'avenue des Boveresses.

Les immeubles de Praz Séchaud 1 à 12 (au tournant 1969-1971)

Ils représentent les trois immeubles historiques du quartier, parce que directement issus d'une conception urbanistique voulant développer un quartier au-delà de Valmont. Trois «barres» de hauteurs inégales: c'est l'architecture communautaire de type Le Corbusier, que l'on retrouve des HLM de Paris aux immeubles de Confignon à Genève.

Destinés aux citoyens modestes, ils sont censés offrir soleil et confort par l'existence d'un balcon, d'une salle de bain/WC et d'une cuisine semi ouverte. A se rappeler: dans les années soixante, ce confort «évident» ne l'est pas tant que cela. Les loyers sont subventionnés: en 1974, un 3 pièces et demi à Praz Séchaud 4, au 2e étage, se loue 320 francs par mois. L'insonorisation est de qualité moyenne et MINERGIE n'existe pas... Mais ces immeubles seront un premier moment important du développement du sens communautaire dans le quartier.

L'immeuble av des Boveresses 29-31 (1975-1976)

Tout empreint de la même logique que les précédents, il est le dernier avatar de ce type d'immeuble en rapport à sa hauteur.

Il va abriter le 1er café au delà de l'autoroute.

Les immeubles «chics», av. des Boveresses 2 à 10 et la Casbah (1974-1981)

Au milieu des années septantes, on ne veut plus rien savoir des immeubles barres et/ou tours.

On est persuadé que les immeubles «clapiers» rendent les gens ou fous, ou malheureux ou agressifs, isolés en tous cas.

Un célèbre article dans «L'illustré» et quelques images de la TSR, ancrent pour logtemps l'image d'un quartier d'HLM triste et désabusé, à la grande fureur des habitants. La réponse sera la Casbah.

Il faut «mixer» le quartier, c'est à dire accueillir des gens dans des logements non subventionnés, pour permettre une harmonie sociale retrouvée: ce seront les immeubles no 2 à 10 construits pour cela, et à l'origine destinés à la vente en PPE.

Ce sont des constructions de qualité, spacieuses, bien insonorisées, au calme en bordure de la forêt.

La crise immobilière de la fin des années septantes ne permettra pas la vente de tous les appartements; les nos 12 à 18 seront repris par les Retraites populaires.

Les no 20 et 22, ne seront jamais construits, c'est pourquoi l'avenue des Boveresses n'est pas numérotée en continu!

La Casbah

Elle mérite une attention toute particulière. Son nom tire son origine de l'architecture d'Afrique du Nord.

L'époque veut des immeubles bas, colorés, aux lignes brisées, abritant des petites communautés sensées être solidaires et interdépendantes,

luttant contre l'anonymat des Villes.

Il y aura ceux du «69» et ceux du «43», et bien d'autres encore, qui se rencontreront en un fraternel pique nique ou un apéro «de sorte», chez les voisins du rez qui ont un jardinet. Des mauvaises langues (?) évoqueront des échanges allant bien au delà des rites sociaux habituels... Mais la Casbah, on se l'arrache et tous les trucs sont bons pour obtenir le droit d'y vivre.

La Casbah est aussi un célèbre symbole de projet urbanistique gonflant d'orgueil ses concepteurs qui n'avaient jamais imaginé que la Nature et son Climat, influencent la demeure des Hommes.

Que s'est-il passé? Ils ont ignoré que le quartier se trouve à la limite d'un front climatique froid, dit «du Jorat» et d'un front climatique chaud, dit «du Lac». Vous pouvez le remarquer quand en été, à la hauteur de la Poste, un brusque petit air frais se lève.

Quelques hivers bien froids et pluvieux alternent avec des étés chauds, créent un gradient de température et d'humidité tel que les revêtements extérieurs des façades se fissurent.

Il fallut refaire ces façades et fait unique en Suisse, Eternit accepta de produire les catelles destinés à revêtir les façades aux couleurs d'origine vu l'important volume requis.

Nous continuerons notre périple dans un prochain article. ■

Dr. Philippe Vuillemin, président d'honneur de la SD



PAO MISE EN PAGE SCANS RETOUCHES PHOTOS DETOURAGES PHOTOS GRAVURES CD/DVD	CREATION LOGOS CHARTRE GRAPHIQUE IDENTITE VISUELLE MISE EN PAGE ANNONCES PRESSE PLAN DE COMMUNICATION CONSEILS	COPIES COPIES NOIR & BLANC OU COULEUR RELIURES PLASTIFICATION CONNEXION MAC ET PC	IMPRESSION LETRES CARTES DE VISITES BROCHURES DEPLIANTS AFFICHES PLV	Avenue des Boveresses 86 1010 Lausanne (à côté de la crèche) Tél. : 0041 (0)21 653 02 01 e-mail : capodifeno.info@bluewin.ch
---	--	---	---	---

Capo Di Feno
À LA POINTE DE LA COMMUNICATION

Voyages Chailly

Pont de Chailly
Lausanne

matias aschwenden Propriétaire

Avenue de Chailly 4 • Pont de Chailly • 1000 Lausanne 12

Tél. 021 652 32 05 • Fax 021 652 50 60 • E-mail: resa@voyages-chailly.ch

Nos heures d'ouverture: de lundi à vendredi de 8h30 à 12h30 et 14h à 18h30 • Samedi de 9h à 12 heures

- Responsabilité civile privée
- Vol avec effraction, vol simple, dégâts d'eau
- Dégâts d'eau et bris de glace bâtiment
- Protection juridique privée-circulation
- Annulation de voyage, rapatriement, dépannage, remorquage
- Assurance objets de valeur

- Responsabilité civile entreprise
- Assurance-accidents obligatoire
- Perte de gain maladie collective
- Vol avec effraction, dégâts d'eau et bris de glace entreprise
- Garantie d'ouvrage

Assurance véhicule à moteur: moto, voiture, voiture de livraison, camion

Demandez-nous une offre sans engagement

Agence principale Miguel Antonio
Rte de la Croix-Blanche 29, 1066 Epalinges
Tél. 021 784 06 46, fax 021 784 06 45
e-mail miguel.antonino@axa-winterthur.ch

l'agence la plus proche de chez vous, c'est



CAFÉ RESTAURANT DES BOVERESSES

- ★ Menus du jour (plusieurs) dès Frs 15.50
- ★ Filets de perches frais Frs 23.-
- ★ Salle à manger

JEUX • TACTILO • PARKING • OUVERT 7/7

Av. des Boveresses 29 • 1010 Lausanne • 021 653 53 40 • 078 818 48 43

Venez découvrir,
en avant première,
notre propre marque de viande !

La marque de Bien-être...

VITAL
Quattro
Perroud boucherie

Centre commercial de la Croix-Blanche
1064 Epalinges (VD)
Tél. 021 784 19 39
www.boucherie-perroud.ch

m2 et réseau tl

François Pitton

L'avènement du m2: Effets collatéraux!

La mise en service du m2 à fin octobre est définitivement un événement majeur pour notre cité, qui se dote ainsi d'un moyen idéal de transport en commun - rapidité, cadence élevée - tout en préservant la qualité de vie en milieu urbain. Une belle réussite. L'entrée en fonction du nouveau métro entraîne une refonte des lignes de bus tl qui touche aussi notre quartier. Tour d'horizon.

Nouveau réseau des tl: valable dès le 14 décembre 2008!

Dans le cadre de ce qui a été baptisé «R08» (pour réseau 08), voici comment notre quartier sera desservi par les bus tl à partir du 14 décembre:

- Ligne 42: Départ de l'arrêt «Foyer» (Route d'Oron) pour rallier La Sallaz via le Pont de Chailly
- Ligne 41: Départ du terminus de Praz-Séchaud pour rallier Montolieu via La Sallaz et Boissonnet.
- Ligne 65: En provenance de Servion, arrêt «Valmont» pour rallier La Sallaz.



Mais où est passé notre cher «no 6»?

La ligne 6 ne desservira plus notre quartier. Vous la retrouverez cependant à La Sallaz et elle vous emmènera à la place St-François en passant par l'avenue Victor-Ruffly. Elle poursuivra ensuite son chemin jusqu'à la Maladière via Chauderon et Fontenay.

Place de La Sallaz: «Tout le monde descend!»

La volonté des autorités est claire: faire de La Sallaz un nœud de communication et encourager ainsi les usagers à prendre le métro. Cette conception implique donc un transbordement systématique à cet endroit avant de poursuivre sa route en direction du centre-ville.

M. Bernard Joss est vice-président de la Société de Développement et représentant de nos intérêts auprès des instances officielles et partenaires concernant ce dossier. Il a suivi toutes les étapes du projet m2 dès les discussions qui portaient sur le tracé.

«A ce moment-là, vers 1998, nous avons demandé d'étudier la possibilité de faire passer le métro en dessous des tours de Valmont avant de rejoindre Epalinges» se souvient-il. «Nous disposions déjà d'un bassin de population important, mais nous avons dû déchanter: le trajet La Sallaz - Epalinges via la route de Berne a été choisi.»

Pourquoi ce nouveau réseau tl provoque-t-il quelques grincements de dents?

- Avec la disparition de la ligne 6, il n'est plus possible de rallier le centre-ville sans transbordement. On peut bien rejoindre à pied une station du m2, mais la plus proche, «Vennes», se situe à quelque 800 mètres (en partant de la Maison des Boveresses), ce qui est bien dissuasif pour nombre d'usagers. Les habitants du quartier qui reviennent du centre, chargés de courses, doivent subir un changement de véhicule bien mal venu à La Sallaz ou alors marcher 10-15 minutes depuis la Fourmi ou Vennes.
- En attendant son aménagement final, dès la route de contournement du quartier réalisée, la place de La Sallaz ne peut pas accueillir tous les bus. Dès lors, le terminus imposé pour la ligne 6 est relégué devant la Poste de La Sallaz. Ensuite, le trolleybus va devoir rouler à vide sur la route d'Oron, jusqu'au parc P+R situé à quelques 20 mètres de l'arrêt «Valmont», afin de pouvoir manœuvrer, faire un tournant sur route et s'en revenir. Sous prétexte que le transbordement est la règle à La Sallaz, les tl refusent de transporter des passagers jusqu'à Valmont, ce qui serait fort apprécié par tous les habitants de Valmont et environs!

La SD aidée par la CITRAP (Communauté d'intérêts pour les transports publics) se bat pour exiger le maintien de la desserte par la ligne 6 du terminus actuel de Praz-Séchaud, ou tout au moins d'autoriser le transport de personnes de et jusqu'au P+R de Valmont.

Et Bernard Joss de rappeler: «En tant que quartier périphérique, nous sommes déjà prêterités par le fait que le découpage des zones «au compas» nous place dans la zone 12. Le titre de transport pour aller au centre-ville est donc plus cher pour nous que pour les habitants de Pully». Et de surenchérir: «En fin de compte, nous sommes un quartier tout de même populaire, nous devons déjà déboursier plus pour notre mobilité urbaine, et on nous propose de moins bien nous desservir...» Et d'ajouter d'un air mutin: «On a tout de même l'impression de se faire gentiment avoir, mais on va continuer à se battre, ça c'est certain!».

Un dossier à suivre: une prochaine rencontre avec les tl est agendée à mi-décembre. Et si le Père Noël existait?

Quelques adresses internet utiles:

www.tl.ch Transports lausannois - Horaires

www.citrap-vaud.ch Communauté d'intérêts pour les transports publics

www.lausanne.ch/m2 Le projet m2 depuis sa genèse.

Pour adresser vos remarques: bernard.joss@bluewin.ch ■

coiffure

Olinda

DAMES • MESSIEURS • ENFANTS
OLINDA GONÇALVES

Réduction pour AVS et
étudiant(e)

Places de parc
BIENVENUE au

Ch. de la Vallonnette 22 • 1012 Lausanne • Tél. 021 652 25 92

vous souhaite d'heureuses
Fêtes de Fin d'Année!



Case postale 101
1000 Lausanne 21
CCP 10-19342-5

Comité

Bureau

Président
Eric Fenu
Boveresses 86
021 652 90 20

Vice-président
Bernard Joss
Boveresses 14
021 653 26 88

Secrétaire
Sabine Besse
Eterpeys 29
021 652 83 28

Trésorière
Chantal Jucker
Gestofid SA
Boveresses 51
021 652 30 73

Délégués des associations

AMB
Maison des Boveresses
Centre de rencontre et d'animation
Boveresses 27bis
Daisy Aeberhardt
021 652 48 82

ASPT - Sport Pour Tous
Pascal Thöni
Ch. du Tessin 2
1052 Le Mont-sur-Lausanne
021 653 11 48

RATABOUM
Halte-jeux
Yasmine Agosta
Boveresses 27bis
021 653 29 20

CROG
Centre de rencontre œcuménique
Marianne Périllard
Boveresses 26
021 652 69 72

QUARTIER LIBRE - ANTI ZONE
Nicole Zbinden
Raidillon 1 - 1066 Epalinges
021 653 41 88

ARC-ECHANGE
Huguetta Furer
Boveresses 12
021 652 82 02

FC BOVERESSES
Tony Giangreco
Eterpeys 2 - 1010 Lausanne
021 652 52 07

**Secrétariat de rédaction
et responsable de la publicité**
Jean-François Martin
Boveresses 16
021 652 69 35
nitram@vtxnet.ch

Impression: IMPRIMA • Lausanne-Chailly
tél+fax 021 728 68 34
Florian Linder
imprima.linder@sunrise.ch

Le Canard paraît 4 fois l'an,
février, mai, août, novembre
Tirage: 1600 ex. - 23^e année
Prochaine parution: février 2009
Délai rédactionnel: 25 janvier 2009

Des Boveresses en Inde et au Burkina Fasso

Danièle Golay Schilter

En Inde et au Burkina Fasso, ils ont participé à des camps de jeunes organisés par Nouvelle Planète. Qui? Anne et Michaël, deux jeunes des Boveresses. Impressions, quelques temps après leur retour.

Changés par ce voyage, ils le sont comme tous les participants. Anne passe même une petite déprime post-retour: pourquoi ici tant d'abondance et à la fois tant de «plaignoux»? Ca peut paraître un cliché, mais cela sonne vrai dans la bouche de ces deux jeunes: dans d'autres contrées, au cœur des villages burkinabé ou indiens, malgré la pauvreté, voire la misère, on sait rire, et même de ses difficultés, on danse, on accueille l'étranger...

Anne, 21 ans, future bibliothécaire et Michaël, 18 ans, en stage au CHUV et futur étudiant de HESS rêvaient de partir à la découverte du «sud». Leurs parents, bien informés, les ont orientés vers Nouvelle Planète et ses camps de jeunes, qui, entre autres, favorisent les relations directes entre les jeunes de la planète et offrent aux jeunes de chez nous la possibilité de travailler main dans la main à des travaux concrets (selon site).

Michaël



Photo: Michaël

Séjour en région sèche, dans un village burkinabé, logé dans des cases construites à l'attention des jeunes visiteurs. Participe à la construction d'un centre d'alphabetisation.

Il a été épaté: «C'est le monde à l'envers, on est invité, les gens insistent pour nous faire à manger, et nous on doit insister pour travailler!».

Il a aimé: les danses d'accueil, l'intérêt et la curiosité des gens qui posent toutes sortes de questions, malgré la barrière de la langue, les matchs d'impro avec le groupe de jeunes étudiants du coin, qui s'était préparé à les recevoir. Contribuer à des constructions.

Il a admiré: la capacité de rire de sa propre misère, comme dans les sketches des femmes militant contre l'excision.

Il a souffert (un peu): de la mousson (se coucher mouillé...), de la nourriture

Il a été frappé: les pluies de la mousson. L'enthousiasme des écoliers à apprendre. En ville, le contraste entre quartiers riches et quartier pauvres.

Il a été touché: l'excellent contact avec les enfants, les jeux, chants et danses partagés. Le mutisme d'un enfant atteint de malnutrition. Les ravages du sida.

Il n'a pas apprécié: être touriste anonyme en ville, où l'on se fait assaillir par les mendiants et parfois arnaquer.

Anne



Photo: Nouvelle Planète

Séjour dans deux villages du Maharashtra, région humide et verte. Un village est une communauté de lépreux. Les participants collaborent à la construction d'un atelier de formation professionnelle.

Elle a été frappée: le courage des gens, y compris les enfants, qui font de longues marches pour venir se faire soigner. Les sourires et la joie de vivre des enfants, malgré des conditions matérielles et de santé difficiles.

Elle a aimé: passer du temps dans les différents ateliers de la communauté des lépreux, la cuisine, l'école. Les sites visités lors du voyage organisé en fin de camp.

Elle a regretté: de ne pas pouvoir davantage contribuer au projet sur place.

Elle a apprécié: que tout se passe bien, même à 12 filles, et même avec toutes sortes d'imprévus (coupures de courant, natels inutilisables, insectes, transports aléatoires) qui font de ce séjour un vrai voyage et pas des vacances. Imprévus qu'elle estime avoir bien surmontés.

Elle a réalisé: qu'un confort qui nous paraît évident, avoir des toilettes, de l'eau courante, est un luxe.

Comment ça se passe?

Pour s'inscrire, il faut avoir au moins 17 ans et rédiger une lettre de motivation.

Durant la séance d'information initiale, chacun peut choisir son camp. Ensuite, il est nécessaire d'assister aux séances de préparation de son camp, 1-2x/mois, avec les animateurs. Pendant l'année précédant le camp, chacun récolte des fonds (dans leur cas, 550.- et 700.-) afin de contribuer à la pension et au projet soutenu sur place. Chacun paie aussi son déplacement (avion). Le camp dure trois semaines, le groupe compte une douzaine de jeunes.

Plus d'informations au bureau de Nouvelle Planète, Boveresses 24, tél. 021 881 23 80 ou sur www.nouvelle-planete.ch.

Les camps 2009 sont ouverts. ■